ARWEN / FORERUNNER / SD M-LOK® HANDGUARD
WITH ONE-PIECE BARREL NUT

USER MANUAL
www.leapers.com

U.S. PATENT: www.leapers.com/patents

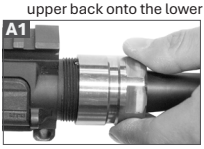
Illustration for demonstration purposes only.

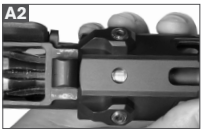
EN ENGLISH

⚠**WARNING:** Follow product instructions before installation! Before installation ensure the firearm is un-loaded. Be sure to strictly follow all basic rules of firearm safety and the safe handling, use, and legalities of the firearm. Improper use or installation of the product may cause damage, injury, or death. Installation by a competent gunsmith is recommended. Modification of the product or the firearm may nullify the warranty.

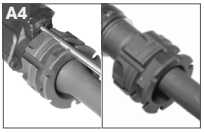
A. HANDGUARD INSTALLATION

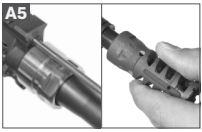
1. With the bolt carrier group (BCG) fully forward, remove the upper receiver from the lower receiver by pushing out the two lower receiver takedown pins. Remove the BCG and charging handle from the upper receiver.
   Remove the stock handguard, muzzle device, gas block and tube, and barrel nut. Retain the gas block (if is a low profile gas block as it can be reused), gas tube, and muzzle device as they will be reinstalled later. A low profile gas block is required to complete installation. With the barrel inserted into the upper receiver, hand-tighten the barrel nut onto the upper receiver's barrel nut threads.
2. Test for handguard alignment by carefully sliding the handguard over the barrel nut ensuring that you can see the barrel nut's channel centered within the hole cut out in the handguard. Once proper alignment is achieved, carefully remove the handguard.
3. **FOR ARWEN AND FORERUNNER HANDGUARDS:** Using the included barrel nut wrench adaptor attached to a proper torque wrench, place the barrel nut wrench onto the flats of the barrel nut. Carefully torque the barrel nut to 35–70 ft-lb.
4. **FOR SUPER SLIM SD HANDGUARDS:** Note the location of the barrel nut's gas tube channel that is nearest in alignment with the upper receiver's gas tube cutout. Determine whether using the included shim(s) is necessary to achieve proper alignment knowing the barrel nut needs to be torque to 35–70 ft-lb. Should a shim be required, remove the barrel nut, place the shim against the barrel extension shoulder, and then reinstall the barrel nut. Using the included barrel nut wrench adaptor attached to a proper torque wrench, place the barrel nut wrench onto the flats of the barrel nut. Carefully torque the barrel nut to 35–70 ft-lb.
5. Reinstall the low profile gas block, gas tube, and muzzle device. **FOR SUPER SLIM SD HANDGUARDS:** Depending on the barrel and suppressor length, muzzle device, and suppressor attachment method installing the suppressor at this time may be required.
6. Carefully slide the handguard back on until it meets the receiver and tighten the two handguard screws. Recommended torque value is 25 in-lb. Do not overtighten. Reinstall the charging handle and bolt carrier into the upper receiver and then the upper back onto the lower receiver. Function check firearm.







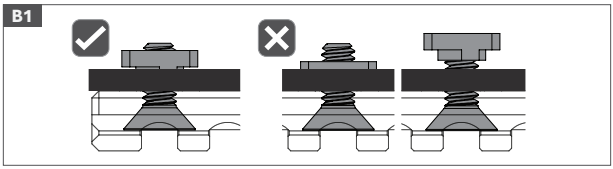


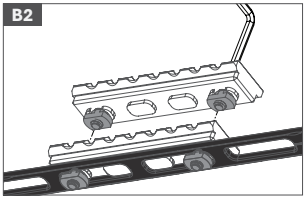


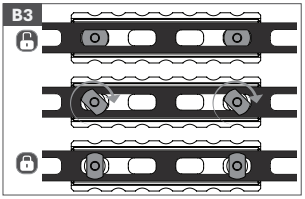


B. M-LOK® INSTALLATION

1. Orientate screw and T-nut for necessary gap.
2. Seat accessory into slot on rail.
3. Tighten screw and ensure t-nut indexes perpendicular to slot. Torque Specifications: Metal accessory to metal rail: 35 in-lbs / Metal or polymer accessory to polymer rail: 15 in-lbs.







DE DEUTSCH (GERMAN) / BG БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN) / CS ČESKY (CZECH) / DA DANSK (DANISH) / EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK) / ES ESPAÑOL (SPANISH) / ET EESTI (ESTONIAN) / FI SUOMI (FINNISH) / FR FRANÇAIS (FRENCH) / GA GAEILGE (IRISH) / HR HRVATSKI (CROATIAN) / HU MAGYAR (HUNGARIAN) / IT ITALIANO (ITALIAN) / LT LIETUVIŲ (LITHUANIAN) / LV LATVIEŠU (LATVIAN) / MT MALTI (MALTESE) / NL NEDERLANDS (DUTCH) / PL POLSKI (POLISH) / PT PORTUGUÊS (PORTUGUESE) / RO ROMÂNĂ (ROMANIAN) / SK SLOVENČINA (SLOVAK) / SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN) / SV SVENSKA (SWEDISH)

DE DEUTSCH (GERMAN)

⚠**WARNUNG:** Befolgen Sie vor dem Einbau die Anweisungen des Produkts! Vergewissern Sie sich vor dem Einbau, dass die Waffe nicht geladen ist. Achten Sie darauf, dass Sie alle grundlegenden Regeln der Waffensicherheit und der sicheren Handhabung, Verwendung und Gesetzmäßigkeiten der Waffe strikt befolgen. Eine unsachgemäße Verwendung oder Installation des Produkts kann zu Schäden, Verletzungen oder zum Tod führen. Die Installation durch einen kompetenten Büchsenmacher wird empfohlen. Modifikationen am Produkt oder an der Waffe können zum Erlöschen der Garantie führen.

A. MONTAGE DES VORDERGRIFFS

1. Entfernen Sie das obere Gehäuse vom Griffstück, indem Sie die beiden Querbolzen des Gehäuses herausdrücken, während der Verschlußträger (BCG) vollständig nach vorne geschoben ist. Entnehmen Sie Verschlußträger und Durchladehebel.
   Entfernen Sie den vorhandenen Vorderschaft, den Mündungsfeuerdämpfer, den Gasblock und das Gasrohr sowie die Laufhaltemutter. Bewahren Sie den Gasblock (falls es sich um einen Niedrigprofil-Gasblock handelt, kann er weiter verwendet werden), das Gasrohr und den Mündungsfeuerdämpfer auf, da sie später wieder eingebaut werden. Ein Niedrigprofil- oder Mini-Gasblock ist erforderlich, um den Handschutz montieren zu können. Setzen Sie den Lauf in das obere Gehäuse ein und ziehen Sie die mitgelieferte Laufmutter auf dem Gewinde des oberen Gehäuses handfest an.
2. Prüfen Sie die Ausrichtung des Handschutzes, indem Sie ihn vorsichtig über die Laufmutter schieben und so ausrichten, dass die 12 Uhr Bohrung der Laufmutter mittig vor dem Loch im Handschutz liegt. Sobald die korrekte Ausrichtung erreicht ist, nehmen Sie den Handschutz vorsichtig ab.
3. **FÜR ARWEN- UND FORERUNNER- HANDSCHUTZ MODELLE:** Verwenden Sie den mitgelieferten Adapter für den Laufmutterschlüssel, der an einem geeigneten Drehmomentschlüssel befestigt wird, und setzen Sie den Laufmutterschlüssel auf die plan gefrästen Flächen der Laufhaltemutter. Ziehen Sie die Mutter vorsichtig mit einem Drehmoment von 35–70 ft-lb an.
4. **FÜR SUPER SLIM SD-HANDSCHUTZ:** Merken Sie die Position des Gasrohrkanals der Laufmutter, die am ehesten mit dem Gasrohrausschnitt des oberen Gehäuses ausgerichtet ist. Stellen Sie fest, ob mitgelieferte Unterlegscheiben erforderlich sind, um eine korrekte Ausrichtung zu erreichen, da die Laufmutter mit einem Drehmoment von 35–70 ft-lb angezogen werden muss. Sollte eine Unterlegscheibe erforderlich sein, entfernen Sie die Laufmutter, legen Sie die Unterlegscheibe gegen den Bund der Laufschulter und montieren Sie dann die Laufhaltemutter wieder. Verwenden Sie den mitgelieferten Adapter für den Laufmutterschlüssel, der an einem geeigneten Drehmomentschlüssel befestigt werden kann, und setzen Sie den Laufmutterschlüssel auf die flachen Stellen der Laufmutter. Ziehen Sie die Laufmutter

vorsichtig mit einem Drehmoment von 35–70 ft-lb an.

5. Bringen Sie den Low-Profile-Gasblock, das Gasrohr und den Mündungsfeuerdämpfer wieder an. **FÜR SUPER SLIM SD-HANDSCHUTZMODELLE:** Je nach Länge des Laufs und des Schalldämpfers, der Mündungsvorrichtung und der Art der Schalldämpferbefestigung kann die Installation des Schalldämpfers zu diesem Zeitpunkt erforderlich sein.
6. Schieben Sie den Handschutz vorsichtig wieder auf, bis er am Gehäuse anliegt, und ziehen Sie die beiden Handschutzschrauben fest. Das empfohlene Drehmoment beträgt 25 in-lb. Nicht zu fest anziehen !
   Setzen Sie den Durchladehebel und den Verschlussträger wieder in das obere Gehäuse und dann das obere Gehäuse wieder auf das Griffstück. Prüfen Sie die Funktion der Waffe !

B. M-LOK® MONTAGE

1. Richten Sie Schraube und T-Nut entsprechend dem benötigten Abstand aus.
2. Setzen Sie das Zubehörteil in den Schlitz der Schiene ein.
3. Ziehen Sie die Schraube fest und stellen Sie sicher, dass die T-Nut rechtwinklig zum Schlitz ausgerichtet ist. Drehmomentrichtwerte: Metallzubehör auf Metallschiene: 35 in-lbs (Zollpfund)/Metall- oder Polymerzubehör auf Polymerschiene: 15 in-lbs (Zollpfund).

BG БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN)

⚠**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Спазвайте инструкциите на продукта преди монтаж! Преди монтажа се уверете, че огнестрелното оръжие не е заредено. Уверете се, че стриктно спазвате всички основни правила за безопасност на огнестрелното оръжие и за безопасно боравене, използване и законност на огнестрелното оръжие. Неправилната употреба или монтаж на Продукта може да доведе до повреда, нараняване или смърт. Препоръчва се монтажът да се извърши от компетентен оръжеен майстор. Модифицирането на Продукта или на огнестрелното оръжие може да доведе до отпадане на гаранцията.

А. МОНТАЖ НА РЪКОХВАТКА

1. Когато носещата група на затвора (BCG) е напълно изнесена напред, извадете горната част на приемника от долната част на приемника, като избутате двата щифта за сваляне на долната част на приемника. Извадете BCG и ръкохватката за зареждане от горната приемна кутия.
   Свалете ръкохватката на приклада, дулото, газовия блок и тръбата и гайката на цевта. Запазете газовия блок (ако е нископрофилен газов блок, той може да се използва повторно), газовата тръба и дулото, тъй като ще бъдат монтирани отново по-късно. За завършване на монтажа е необходим нископрофилен газов блок. След като цевта е поставена в горната приемна кутия, затегнете с ръка гайката на цевта върху резбата на горната приемна кутия.
2. Проверете дали ръкохватката е подравнена, като внимателно плъзнете ръкохватката върху гайката на цевта, за да видите, че каналът на гайката на цевта е центриран в отвора, изрязан в ръкохватката. След като се постигне правилно подравняване, внимателно свалете предпазителя.
3. **ЗА ПРЕДПАЗИТЕЛИ ARWEN И FORERUNNER:** Като използвате включения в комплекта адаптер за гаечен ключ за цевта, прикрепен към подходящ динамометричен ключ, поставете гаечния ключ върху плоските части на гайката на цевта. Внимателно завъртете гайката на цевта до 35 фута на фунт.
4. **ЗА SUPER SLIM SD ПРЕДПАЗИТЕЛИ:** Обърнете внимание на местоположението на канала за газовата тръба на гайката на цевта, което е най-близо до изреза за газовата тръба на горната част на приемника. Определете дали е необходимо използването на включените в комплекта подложки за постигане на правилно подравняване, като знаете, че гайката на цевта трябва да бъде завъртяна с въртящ момент от 35 фут-луб. Ако е необходима подложка, свалете гайката на цевта, поставете подложката срещу рамото на удължителя на цевта и след това монтирайте отново гайката на цевта. Като използвате включения в комплекта адаптер за гаечен ключ за цевта, прикрепен към подходящ динамометричен ключ, поставете гаечния ключ за цевта върху плоскостите на гайката на цевта. Внимателно завъртете гайката на цевта до 35 фута на фунт.
5. Монтирайте отново газовия блок с нисък профил, газовата тръба и дулното устройство. **ЗА SUPER SLIM SD ПРЕДПАЗИТЕЛИ:** В зависимост от дължината на цевта и супресора, устройството на дулото и метода на закрепване на супресора може да се наложи инсталиране на супресора в този момент.
6. Внимателно придвижете предпазителя обратно, докато стигне до приемника, и затегнете двата винта на предпазителя. Препоръчителната стойност на въртящия момент е 25 in-lb. Не затягайте прекалено.
   Монтирайте отново ръкохватката за зареждане и носача на затвора в горната част на приемника и след това горната част обратно в долната част на приемника. Проверете функционалността на огнестрелното оръжие.

B. МОНТАЖ НА M-LOK®

1. Ориентирайте винта и Т-образната гайка за необходимото разстояние.
2. Поставете аксесоара в гнездото на релсата.
3. Затегнете винта и се уверете, че Т-гайката е перпендикулярна на слота.
   Спецификации на въртящия момент: Метален аксесоар към метална релса: 35 in-lbs / Метален или полимерен аксесоар към полимерна релса: 15 in-lbs.

CS ČESKY (CZECH)

⚠**VAROVÁNÍ:** Před instalací dodržujte pokyny k výrobku! Před instalací se ujistěte, že je střelná zbraň nenabitá. Ujistěte se, že důsledně dodržujete všechna základní pravidla

bezpečnosti střelných zbraní a bezpečného zacházení se střelnou zbraní, jejího používání a legálnosti. Nesprávné použití nebo instalace výrobku může způsobit poškození, zranění nebo smrt. Doporučujeme, aby instalaci provedl kompetentní zbrojíř. Úpravy výrobku nebo střelné zbraně mohou vést ke zrušení záruky.

A. INSTALACE CHRÁNIČE RUKY

1. Když je skupina nosiče závorníku (BCG) zcela vysunutá dopředu, vyjměte horní část pouzdra ze spodní části pouzdra tak, že vytlačíte dva čepy spodní části pouzdra. Z horní části přijímače vyjměte BCG a nabíjecí rukojeť.
   Sejměte pažbu, ústí hlavně, plynový blok a trubku a matici hlavně. Plynový blok (pokud se jedná o nízkoprofilový plynový blok, lze jej znovu použít), plynovou trubici a ústí hlavně si ponechte, protože budou později znovu namontovány. K dokončení instalace je nutný nízkoprofilový plynový blok. Když je hlaveň vložena do horní části přijímače, utáhněte rukou matici hlavně na závitech matice hlavně horní části přijímače.
2. Zkontrolujte, zda je hlaveň vyrovnaná, a to tak, že opatrně nasunete hlaveň na matici hlavně a ujistíte se, že je kanál matice hlavně vycentrovaný v otvoru vyříznutém v hlavici. Jakmile je dosaženo správného zarovnání, opatrně sejměte rukojeť.
3. **PRO CHRÁNIČE RUKOU ARWEN A FORERUNNER:** Pomocí přiloženého adaptéru na maticové klíče nasaďte maticový klíč na ploché části maticového klíče. Opatrně dotáhněte matici hlavně na 35–70 ft-lb.
4. **PRO SUPER TENKÉ KRYTY RUKOU SD:** Všimněte si umístění kanálu plynové trubice matice hlavně, které je nejblíže zarovnané s výřezem plynové trubice horní části pouzdra. Určete, zda je k dosažení správného vyrovnání nutné použít přiloženou podložku (podložky) s vědomím, že matici hlavně je třeba dotáhnout na 35–70 ft-lb. Pokud je podložka nutná, sejměte matici hlavně, umístěte podložku proti rameni prodloužení hlavně a poté matici hlavně znovu namontujte. Pomocí přiloženého adaptéru na matici hlavně připojeného ke správnému momentovému klíči nasaďte klíč na matici hlavně na ploché části matice hlavně. Opatrně dotáhněte matici hlavně momentem 35–70 ft-lb.
5. Znovu nainstalujte nízkoprofilový plynový blok, plynovou trubici a ústí hlavně. **PRO SUPER TENKÉ KRYTY RUKOU SD:** V závislosti na délce hlavně a tlumiče, ústí hlavně a způsobu upevnění tlumiče může být vyžadována instalace tlumiče v tomto okamžiku.
6. Opatrně nasaďte pažbu zpět, až se spojí s přijímačem, a utáhněte dva šrouby pažby. Doporučená hodnota utahovacího momentu je 25 in-lb. Nepřetěžujte.
   Znovu namontujte rukojeť nabíjení a nosič závorníku do horní části pouzdra a poté horní část zpět na dolní část pouzdra. Zkontrolujte funkčnost střelné zbraně.

B. INSTALACE M-LOK®

1. Orientujte šroub a matici T tak, aby vznikla potřebná mezera.
2. Usaďte příslušenství do drážky na kolejnici.
3. Utáhněte šroub a ujistěte se, že je T-matka umístěna kolmo k drážce. Specifikace točivého momentu: Kovové příslušenství ke kovové liště: 35 in-lbs / Kovové nebo polymerové příslušenství k polymerové liště: 15 in-lbs.

DA DANSK (DANISH)

⚠**ADVARSEL:** Følg produktets instruktioner før installation! Sørg for, at skydevåbnet er uladt før installation. Sørg for nøje at følge alle grundlæggende regler for våbensikkerhed og sikker håndtering, brug og lovlighed af skydevåbnet. Forkert brug eller installation af produktet kan forårsage skade, personskade eller død. Installation af en kompetent våbensmed anbefales. Modifikation af produktet eller skydevåbnet kan medføre, at garantien bortfalder.

A. HÅNDSKÆRM INSTALLATION

1. Med boltbærergruppen (BCG) helt fremme skal du fjerne den øverste modtager fra den nederste modtager ved at skubbe de to nederste modtagerudtagningsbolte ud. Fjern BCG og ladegrebet fra den øvre receiver.
   Fjern skæftet, mundingsanordningen, gasblokken og -røret samt løbsmøtrikken. Behold gasblokken (hvis det er en lavprofil gasblok, da den kan genbruges), gasrøret og mundingsanordningen, da de vil blive geninstalleret senere. En lavprofil gasblok er nødvendig for at fuldføre installationen. Når løbet er sat i den øvre receiver, spændes løbsmøtrikken med hånden på den øvre receivers løbsmøtrikgevind.
2. Test håndbeskyttelsens justering ved forsigtigt at skubbe håndbeskyttelsen over løbsmøtrikken og sikre, at du kan se løbsmøtrikkens kanal centreret i hullet, der er skåret ud i håndbeskyttelsen. Når korrekt justering er opnået, skal du forsigtigt fjerne håndværnet.
3. **TIL ARWEN- OG FORERUNNER-HÅNDBESKYTTERE:** Brug den medfølgende tøndemøtriknøgleadapter, der er fastgjort til en korrekt momentnøgle, og placer tøndemøtriknøglen på tøndemøtrikkens flade sider. Drej forsigtigt møtrikken til 35–70 ft-lb.
4. **TIL SUPER SLIM SD-HÅNDBESKYTTERE:** Bemærk placeringen af løbsmøtrikkens gasrørskanal, som er tættest på at flugte med den øvre modtagers gasrørsudskæring. Find ud af, om det er nødvendigt at bruge de(n) medfølgende afstandsskive(r) for at opnå korrekt justering, når du ved, at løbsmøtrikken skal spændes til 35–70 ft-lb. Hvis der er brug for en mellemlægsplade, skal du fjerne løbsmøtrikken, placere mellemlægspladen mod løbsforlængerens skulder og derefter genmontere løbsmøtrikken. Brug den medfølgende adapter til løbemøtriknøglen til en korrekt momentnøgle, og sæt løbemøtriknøglen på løbemøtrikkens flade sider. Drej forsigtigt møtrikken til 35–70 ft-lb.
5. Genmonter den lave gasblok, gasrøret og mundingsanordningen. **TIL SUPER SLIM SD-HÅNDBESKYTTERE:** Afhængigt af løbets og lyddæmperens længde, mundingsanordningen og lyddæmperens fastgørelsesmetode kan det være nødvendigt at montere lyddæmperen på dette tidspunkt.

6. Skub forsigtigt håndskærmen på igen, indtil den møder receiveren, og spænd de to håndskærmsskruer. Det anbefalede drejningsmoment er 25 in-lb. Overspænd ikke. Sæt ladegrebet og boltbæreren tilbage i den øvre modtager og derefter den øvre modtager tilbage på den nedre modtager. Kontrollér våbnets funktion.

B. M-LOK®-INSTALLATION

1. Ret skruen og T-møtrikken ind efter det nødvendige mellemrum.
2. Sæt tilbehøret ind i åbningen på skinnen.
3. Stram skruen, og sørg for, at t-møtrikken er vinkelret på åbningen. Specifikationer for drejningsmoment: Metaltilbehør til metalskinne: 35 in-lbs / Metal- eller polymertilbehør til polymerskinne: 15 in-lbs.

EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ακολουθήστε τις οδηγίες του προϊόντος πριν από την εγκατάσταση! Πριν από την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι το όπλο είναι άδειο. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε αυστηρά όλους τους βασικούς κανόνες ασφάλειας των πυροβόλων όπλων και τον ασφαλή χειρισμό, τη χρήση και τη νομιμότητα του πυροβόλου όπλου. Η ακατάλληλη χρήση ή εγκατάσταση του Προϊόντος μπορεί να προκαλέσει ζημιά, τραυματισμό ή θάνατο. Συνιστάται η εγκατάσταση από αρμόδιο οπλοποιό. Η τροποποίηση του Προϊόντος ή του πυροβόλου όπλου μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.

Α. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΧΕΙΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑ

1. Με την ομάδα φορέα όπλισης (BCG) πλήρως προς τα εμπρός, αφαιρέστε τον άνω κορμό από τον κάτω κορμό πιέζοντας προς τα έξω τους δύο πείρους απομάκρυνσης του κάτω κορμού. Αφαιρέστε το BCG και τη λαβή φόρτισης από τον άνω κορμό. Αφαιρέστε το προστατευτικό του κοντάκιου, τη διάταξη του ρύγχους, το μπλοκ και το σωλήνα αερίου και το παξιμάδι της κάννης. Διατηρήστε το μπλοκ αερίου (εάν πρόκειται για μπλοκ αερίου χαμηλού προφίλ, καθώς μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί), το σωλήνα αερίου και τη συσκευή ρύγχους, καθώς θα επανατοποθετηθούν αργότερα. Για την ολοκλήρωση της εγκατάστασης απαιτείται μπλοκ αερίου χαμηλού προφίλ. Με την κάννη τοποθετημένη στον άνω κορμό, σφίξτε με το χέρι το παξιμάδι της κάννης στο σπείρωμα του παξιμαδιού της κάννης του άνω κορμού.
2. Δοκιμάστε την ευθυγράμμιση του χειροφυλακτήρα, ολισθαίνοντας προσεκτικά τον χειροφυλακτήρα πάνω από το παξιμάδι της κάννης, εξασφαλίζοντας ότι μπορείτε να δείτε το κανάλι του παξιμαδιού της κάννης να είναι κεντραρισμένο μέσα στην οπή που έχει κοπεί στο χειροφυλακτήρα. Μόλις επιτευχθεί η σωστή ευθυγράμμιση, αφαιρέστε προσεκτικά το χειροφυλακτήρα.
3. **ΓΙΑ ΧΕΙΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΕΣ ARWEN ΚΑΙ FORERUNNER:** Χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο προσαρμογέα κλειδιού για το παξιμάδι της κάννης που συνδέεται με ένα κατάλληλο δυναμόκλειδο, τοποθετήστε το κλειδί για το παξιμάδι της κάννης στα επίπεδα του παξιμαδιού της κάννης. Σφίξτε προσεκτικά το παξιμάδι με ροπή 35–70 ft-lb.
4. **ΓΙΑ SUPER SLIM SD HANDGUARDS:** Σημειώστε τη θέση του καναλιού του σωλήνα αερίου του παξιμαδιού της κάννης που βρίσκεται πλησιέστερα σε ευθυγράμμιση με την εγκοπή του σωλήνα αερίου του άνω κορμού. Καθορίστε αν η χρήση του (των) παρεχόμενου(-ων) πλακιδίου(-ων) είναι απαραίτητη για την επίτευξη της σωστής ευθυγράμμισης, γνωρίζοντας ότι το παξιμάδι της κάννης πρέπει να σφίξει με ροπή 35–70 ft-lb. Εάν χρειαστεί να τοποθετήσετε ένα πλακίδιο, αφαιρέστε το παξιμάδι της κάννης, τοποθετήστε το πλακίδιο στην προεξοχή της προέκτασης της κάννης και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το παξιμάδι της κάννης. Χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο προσαρμογέα κλειδιού για το παξιμάδι κάννης που συνδέεται με ένα κατάλληλο δυναμόκλειδο, τοποθετήστε το κλειδί για το παξιμάδι κάννης πάνω στα επίπεδα του παξιμαδιού κάννης. Σφίξτε προσεκτικά το παξιμάδι της κάννης με ροπή 35–70 ft-lb.
5. Επανατοποθετήστε το μπλοκ αερίου χαμηλού προφίλ, το σωλήνα αερίου και τη συσκευή κάννης. **ΓΙΑ SUPER SLIM SD HANDGUARDS:** Ανάλογα με το μήκος της κάννης και του καταστολέα, τη συσκευή στόμιο και τη μέθοδο προσάρτησης του καταστολέα, μπορεί να απαιτείται η εγκατάσταση του καταστολέα αυτή τη στιγμή.
6. Σύρετε προσεκτικά το προστατευτικό χειρός πίσω μέχρι να συναντήσει τον κορμό και σφίξτε τις δύο βίδες του προστατευτικού χειρός. Η συνιστώμενη τιμή ροπής είναι 25 in-lb. Μην υπερσφίγγετε.
   Επανατοποθετήστε τη λαβή φόρτισης και τον φορέα όπλισης στον άνω κορμό και, στη συνέχεια, τον άνω κορμό πίσω στον κάτω κορμό. Ελέγξτε τη λειτουργία του όπλου.

Β. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ M-LOK®

1. Προσανατολίστε τη βίδα και το παξιμάδι T για το απαραίτητο διάκενο.
2. Τοποθετήστε το εξάρτημα στην υποδοχή της ράγας.
3. Σφίξτε τη βίδα και βεβαιωθείτε ότι το παξιμάδι T είναι κάθετο στην υποδοχή. Προδιαγραφές ροπής στρέψης: Μεταλλικό εξάρτημα σε μεταλλική ράγα: 35 in-lbs / Μεταλλικό ή πολυμερές εξάρτημα σε πολυμερή ράγα: 15 in-lbs.

ES ESPAÑOL (SPANISH)

⚠**ADVERTENCIA:** Siga las instrucciones del producto antes de la instalación. Antes de la instalación, asegúrese de que el arma esté descargada. Asegúrese de seguir estrictamente todas las normas básicas de seguridad de las armas de fuego y el manejo, uso y legalidad seguros del arma de fuego. El uso o instalación inadecuados del producto pueden causar daños, lesiones o la muerte. Se recomienda que la instalación la realice un armero competente. La modificación del Producto o del arma de fuego puede anular la garantía.

A. GUARDAMANOS INSTALACIÓN

1. Con el grupo portador del cerrojo (BCG) completamente hacia adelante, retire el

receptor superior del receptor inferior empujando hacia afuera los dos pasadores de desmontaje del receptor inferior. Retire el BCG y la manija de carga del receptor superior. Retire el guardamanos de la culata, la boca del cañón, el bloque y el tubo de gas y la tuerca del cañón. Conserve el bloque de gas (si es un bloque de gas de perfil bajo, ya que se puede reutilizar), el tubo de gas y la boca del cañón, ya que se volverán a instalar más tarde. Se requiere un bloque de gas de perfil bajo para completar la instalación. Con el cañón insertado en el receptor superior, apriete a mano la tuerca del cañón en las roscas de la tuerca del cañón del receptor superior.

2. Compruebe la alineación del guardamanos deslizando con cuidado el guardamanos sobre la tuerca del cañón asegurándose de que puede ver el canal de la tuerca del cañón centrado dentro del orificio recortado en el guardamanos. Una vez conseguida la alineación correcta, retire con cuidado el guardamanos.
3. **PARA GUARDAMANOS ARWEN Y FORERUNNER:** Utilizando el adaptador de llave de tuerca de barril incluido unido a una llave dinamométrica adecuada, coloque la llave de tuerca de barril en las caras planas de la tuerca de barril. Apriete con cuidado la tuerca del cañón a 35–70 ft-lb.
4. **PARA GUARDAMANOS SUPER SLIM SD:** Observe la ubicación del canal del tubo de gas de la tuerca del cañón que esté más cerca de la alineación con el recorte del tubo de gas del receptor superior. Determine si es necesario utilizar la(s) cuña(s) incluida(s) para lograr la alineación correcta sabiendo que la tuerca del cañón debe apretarse a 35 pies-libra. En caso de necesitar un calce, retire la tuerca del cañón, coloque el calce contra el resalte de extensión del cañón y vuelva a instalar la tuerca del cañón. Utilizando el adaptador de llave para tuerca del cañón incluido y acoplado a una llave dinamométrica adecuada, coloque la llave para tuerca del cañón en las caras planas de la tuerca del cañón. Apriete cuidadosamente la tuerca del cañón a 35–70 ft-lb.
5. Vuelva a instalar el bloque de gas de perfil bajo, el tubo de gas y el dispositivo de boca. **PARA GUARDAMANOS SUPER SLIM SD:** Dependiendo de la longitud del cañón y del supresor, del dispositivo de boca y del método de fijación del supresor, puede ser necesario instalar el supresor en este momento.
6. Deslice con cuidado el guardamanos hasta que se junte con la carcasa y apriete los dos tornillos del guardamanos. El par de apriete recomendado es de 25 in-lb. No apriete en exceso.
   Vuelva a montar la palanca de carga y el portacerrojos en el cañón superior y, a continuación, el cañón superior en el inferior. Compruebe el funcionamiento del arma.

B. INSTALACIÓN M-LOK®

1. Oriente el tornillo y la tuerca en T para el espacio necesario.
2. Asiente el accesorio en la ranura del riel.
3. Apriete el tornillo y asegúrese de que la tuerca en T quede perpendicular a la ranura. Especificaciones de par de apriete: Accesorio de metal a riel de metal: 35 in-lbs / Accesorio de metal o polímero a riel de polímero: 15 in-lbs.

ET EESTI (ESTONIAN)

⚠**HOIATUS:** Enne paigaldamist järgige toote juhiseid! Enne paigaldamist veenduge, et tulirelv on tühjaks lastud. Järgige kindlasti rangelt kõiki tulirelva ohutuse põhireegleid ning tulirelva ohutut käsitsemist, kasutamist ja seaduslikkust. Toote ebaõige kasutamine või paigaldamine võib põhjustada kahju, vigastusi või surma. Soovitatav on paigaldamine pädeva relvasepa poolt. Toote või tulirelva muutmine võib tühistada garantii.

A. KÄEÜMBRISE PAIGALDUS

1. Kui polti kanderühm (BCG) on täielikult ette tõmmatud, eemaldage ülemine vastuvõtja alumisest vastuvõtjast, lükates välja kaks alumise vastuvõtja vabastustihvti. Eemaldage BCG ja laadimiskang (charging handle) ülemisest vastuvõtjast. Eemaldage olemasolev käeümbris, suuotsa seade (muzzle device), gaasiplokk ja -toru ning torumutter. Säilitage gaasiplokk (kui tegemist on madala profiiliga gaasiplokiga — seda saab uuesti kasutada), gaasitoru ja suuotsa seade, kuna need paigaldatakse hiljem uuesti. Paigalduse lõpuleviimiseks on vajalik madala profiiliga gaasiplokk. Sisestage jooks (barrel) ülemisse vastuvõtjasse ja keerake torumutter käsitsi kinni ülemise vastuvõtja torumutteri keermetele.
2. Testige käeümbrise joondust, libistades ettevaatlikult käeümbrise torumutri kohale ja veendudes, et torumutri kanal on näha käeümbrise avas keskendatuna. Kui õige joondus on saavutatud, eemaldage käeümbris ettevaatlikult.
3. **ARWENI JA FORERUNNERI KÄEÜMBRISTE PUHUL:** kasutades kaasasolevat torumutri võtmeadapterit, mis on kinnitatud sobiva momentvõtmega, asetage mutrivõti torumutri tasanditele. Keerake torumutter ettevaatlikult pingutusmomendiga 35–70 ft-lb.
4. **SUPER SLIM SD KÄEÜMBRISTE PUHUL:** pöörake tähelepanu torumutri gaasitoru kanali asukohale, mis on joonduses kõige lähemal ülemise vastuvõtja gaasitoru väljapääsule. Määrake, kas kaasasolevaid shim'e (vahetükke) on vaja õige joonduse saavutamiseks, arvestades, et torumutter tuleb pinge alla keerata 35–70 ft-lb. Kui shim on vajalik, eemaldage torumutter, asetage shim toru pikenduse õlale ja paigaldage seejärel torumutter uuesti. Kasutades kaasasolevat torumutri võtmeadapterit kinnitatud sobiva momentvõtmega, asetage mutrivõti torumutri tasanditele. Keerake torumutter ettevaatlikult pingutusmomendiga 35–70 ft-lb.
5. Paigaldage madala profiiliga gaasiplokk, gaasitoru ja suuotsa seade tagasi. **UPER SLIM SD KÄEÜMBRISTE PUHUL:** sõltuvalt toru ja lõhkuri/summuti pikkusest, suuotsa seadmest ning summuti kinnitussüsteemist võib osutuda vajalikuks summuti sel ajal paigaldada.
6. Libistage käeümbris ettevaatlikult tagasi kuni see puudutab vastuvõtjat ja kinnitage kaks käeümbrise kruvi. Soovituslik pingutusmoment on 25 in-lb. Ärge ületugevdage. Paigaldage laadimiskang ja polti kanderühm ülemisse vastuvõtjasse ning asetage ülemine seejärel tagasi alumisele vastuvõtjale. Kontrollige relva funktsioneerimist.

B. M-LOK® PAIGALDAMINE

1. Orienteerige kruvi ja T-mutri vajalikuks vaheks.
2. Paigaldage lisatarvik rööpmel asuvasse pilusse.
3. Pingutage kruvi ja veenduge, et t-mutri indeks on risti pesa suhtes. Pöördemomendi spetsifikatsioonid: Metallist tarvik metallkangale: 35 in-lbs / Metallist või polümeerist tarvik polümeerikangale: 15 in-lbs.

FI SUOMI (FINNISH)

⚠**VAROITUS:** Noudata tuotteen ohjeita ennen asennusta! Varmista ennen asennusta, että ase on lataamaton. Varmista, että noudatat tiukasti kaikkia ampuma-aseiden turvallisuutta koskevia perussääntöjä sekä ampuma-aseen turvallista käsittelyä, käyttöä ja laillisuutta. Tuotteen väärä käyttö tai asennus voi aiheuttaa vahinkoa, loukkaantumista tai kuoleman. Suositellaan pätevän asesepän suorittamaa asennusta. Tuotteen tai ampuma-aseen muuttaminen voi mitätöidä takuun.

A. KÄSISUOJUKSEN ASENNUS

1. Kun pultin kannatinryhmä (BCG) on täysin eteenpäin, irrota yläkotelo alakotelosta työntämällä kaksi alakotelon alasvetotappia ulos. Irrota BCG ja latauskahva yläkotelosta. Irrota varren käsisuojus, suulakelaite, kaasulohko ja -putki sekä piipun mutteri. Säilytä kaasulohko (jos kyseessä on matalaprofiilinen kaasulohko, koska se voidaan käyttää uudelleen), kaasuputki ja suulakelaite, koska ne asennetaan myöhemmin uudelleen. Asennuksen loppuunsaattaminen edellyttää matalaprofiilista kaasulohkoa. Kun piippu on työnnetty yläkoteloon, kiristä piippumutteri käsin yläkotelon piippumutterin kierteisiin.
2. Testaa käsisuojan kohdistus liu'uttamalla käsisuojus varovasti piippumutterin päälle varmistaen, että näet piippumutterin kanavan keskitettynä käsisuojukseen leikattuun reikään. Kun oikea kohdistus on saavutettu, irrota käsisuojus varovasti.
3. **ARWENIN JA FORERUNNERIN KÄSISUOJIA VARTEN:** Käytä mukana toimitettua tynnyrimutteriavaimen sovitinta, joka on kiinnitetty sopivaan momenttiavaimeen, ja aseta tynnyrimutteriavain tynnyrimutterin litteisiin kohtiin. Kiristä tynnyrimutteri varovasti momenttiin 35–70 ft-lb.
4. **SUPER SLIM SD-KÄSISUOJILLE:** Huomaa piipun mutterin kaasuputken kanavan sijainti, joka on lähimpänä linjassa yläosan kaasuputken aukon kanssa. Määritä, tarvitaanko mukana toimitettuja aluslevyjä oikean linjauksen saavuttamiseksi, kun tiedät, että piippumutterin vääntömomentti on 35–70 ft-lb. Jos aluslevyä tarvitaan, irrota piippumutteri, aseta aluslevy piipun jatkeen olkaa vasten ja asenna sitten piippumutteri takaisin. Aseta piippumutteriavain oikeaan momenttiavaimeen liitetyn, mukana toimitetun piippumutteriavaimen sovittimen avulla piippumutteriavain piippumutterin litteisiin kohtiin. Kiristä piippumutteri varovasti momenttiin 35–70 ft-lb.
5. Asenna matalaprofiilinen kaasulohko, kaasuputki ja suulakelaite takaisin paikalleen. **SUPER SLIM SD-KÄSISUOJILLE:** Piipun ja vaimentimen pituudesta, suulakelaitteesta ja vaimentimen kiinnitystavasta riippuen vaimentimen asentaminen tällä kertaa voi olla tarpeen.
6. Liu'uta käsisuojus varovasti takaisin paikalleen, kunnes se kohtaa vastaanottimen, ja kiristä kaksi käsisuojuksen ruuvia. Suositeltava vääntömomentti on 25 in-lb. Älä kiristä liikaa.
7. Asenna latauskahva ja pultin kannatin takaisin yläkuvaajaan ja sitten yläkuvaaja takaisin alakuvaajaan. Tarkasta aseen toiminta.

B. M-LOK®-ASENNUS

1. Kohdista ruuvi ja T-mutteri tarvittavaan välykseen.
2. Aseta lisävaruste kiskossa olevaan aukkoon.
3. Kiristä ruuvi ja varmista, että mutteri osoittaa kohtisuoraan uraan nähden. Vääntömomenttiohjeet: Metallinen lisävaruste metallikiskoon: 35 in-lbs / Metallinen tai polymeerinen lisävaruste polymeerikiskoon: 15 in-lbs.

FR FRANÇAIS (FRENCH)

⚠**AVERTISSEMENT:** Suivez les instructions du produit avant l'installation ! Avant l'installation, assurez-vous que l'arme à feu n'est pas chargée. Veillez à respecter scrupuleusement toutes les règles de base de la sécurité des armes à feu, ainsi que le maniement, l'utilisation et la légalité de l'arme à feu. Une utilisation ou une installation incorrecte du produit peut entraîner des dommages, des blessures ou la mort. Il est recommandé de confier l'installation à un armurier compétent. La modification du produit ou de l'arme à feu peut annuler la garantie.

A. INSTALLATION DU GARDE-MAIN

1. Avec le groupe porte-boulon (BCG) complètement en avant, retirez le récepteur supérieur du récepteur inférieur en poussant les deux goupilles de démontage du récepteur inférieur. Retirez le BCG et la poignée de charge du récepteur supérieur. Retirez le garde-main de la crosse, le dispositif de mise à feu, le bloc et le tube à gaz et l'écrou du canon. Conservez le bloc de gaz (s'il s'agit d'un bloc de gaz à profil bas, il peut être réutilisé), le tube de gaz et le dispositif de mise à feu, car ils seront réinstallés ultérieurement. Un bloc de gaz à profil bas est nécessaire pour terminer l'installation. Le canon étant inséré dans la boîte de vitesses, serrez à la main l'écrou du canon sur le filetage de l'écrou de la boîte de vitesses.
2. Vérifiez l'alignement du garde-main en le faisant glisser avec précaution sur l'écrou du canon et en vous assurant que le canal de l'écrou du canon est centré dans le trou découpé dans le garde-main. Une fois que l'alignement est correct, retirez le garde-main avec précaution.
3. **POUR GARDE-MAINS ARWEN ET FORERUNNER:** À l'aide de l'adaptateur de clé pour écrou cylindrique fourni, fixé à une clé dynamométrique appropriée, placez la clé pour écrou cylindrique sur les méplats de l'écrou cylindrique. Serrez soigneusement l'écrou

à barillet à 35–70 ft-lb.

4. **POUR GARDE-MAINS SUPER SLIM SD:** Notez l'emplacement du canal du tube à gaz de l'écrou du canon qui est le plus proche de l'alignement avec la découpe du tube à gaz du récepteur supérieur. Déterminez s'il est nécessaire d'utiliser la ou les cales fournies pour obtenir un alignement correct, sachant que l'écrou du canon doit être serré à 35–70 ft-lb. Si une cale est nécessaire, retirez l'écrou du canon, placez la cale contre l'épaulement de l'extension du canon, puis réinstallez l'écrou du canon. À l'aide de l'adaptateur de clé pour écrou de canon fourni et d'une clé dynamométrique appropriée, placez la clé sur les méplats de l'écrou de canon. Serrez soigneusement l'écrou du canon à 35–70 ft-lb.
5. Réinstallez le bloc de gaz à profil bas, le tube de gaz et le dispositif de la bouche. **POUR GARDE-MAINS SUPER SLIM SD:** En fonction de la longueur du canon et du suppresseur, du dispositif de la bouche et de la méthode de fixation du suppresseur, il peut être nécessaire d'installer le suppresseur à ce moment-là.
6. Remettez soigneusement le garde-main en place jusqu'à ce qu'il rejoigne le récepteur et serrez les deux vis du garde-main. Le couple de serrage recommandé est de 25 in-lb. Ne pas trop serrer.
   Réinstallez la poignée de charge et le porte-boulon dans le récepteur supérieur, puis le récepteur supérieur sur le récepteur inférieur. Vérifiez le fonctionnement de l'arme à feu.

B. INSTALLATION M-LOK®

1. Orienter la vis et l'écrou en T pour obtenir l'espace nécessaire.
2. Placer l'accessoire dans la fente du rail.
3. Serrer la vis et s'assurer que l'écrou en T est perpendiculaire à la fente. Spécifications de couple : Accessoire en métal sur rail en métal : 35 in-lbs / Accessoire en métal ou en polymère sur rail en polymère : 15 in-lbs.

GA GAEILGE (IRISH)

⚠**RABHADH:** Lean treoracha an Táirge sula ndéanann tú an suiteáil!Sula ndéanann tú an suiteáil, cinntigh go bhfuil an arm tine díluchtaithe. Bí cinnte go leanann tú go docht na rialacha bunúsacha go léir maidir le sábháilteacht arm tine agus le láimhseáil, úsáid agus dlíthiúlacht shábháilte an airm. D'fhéadfadh úsáid mhícheart nó suiteáil mhícheart an Táirge damáiste, díobháil nó bás a chur faoi deara. Moltar go ndéanfadh gunsaíodóir inniúil an tsuiteáil. D'fhéadfadh aon mhodhnú ar an Táirge nó ar an arm tine an bharántas a chur ar ceal.

A. SUITEÁIL AN CHLÚDAIGH LÁMH

1. Le grúpa iompróra bolt (BCG) go hiomlán ar aghaidh, bain an faighteoir uachtarach ón bhfaighteoir íochtarach trí na dhá phin tógála ar an bhfaighteoir íochtarach a bhrú amach. Bain an BCG agus an láimhseáil luchtaithe ón bhfhaighteoir uachtarach. Bain an chlúdaigh lámh stoc, an fheiste muileann (muzzle device), an bloc gáis agus an píopa gáis, agus cnó an bhairille. Coinnigh an bloc gáis (má tá bloc gáis ísealphróifíle é — is féidir é a athúsáid), an píopa gáis agus an fheiste muileann, mar go ndéanfar iad a athshuiteáil níos déanaí. Tá bloc gáis ísealphróifíle riachtanach chun an suiteáil a chur i gcrích. Leis an bhairille curtha isteach sa fhaighteoir uachtarach, sníomh go héadrom cnó an bhairille ar shnáitheanna cnó an bhairille ar an bhfhaighteoir uachtarach.
2. Déanfaimid anailís ar ailíniú an chlúdaigh lámh trí chúlchaitheamh éadrom den chlúdaigh os cionn cnó an bhairille agus a chinntiú gur féidir leat feiceáil go bhfuil cainéal cnó an bhairille lárnach laistigh den oscailt sa chlúdach lámh. Nuair a bheidh an ailíniú ceart bainte amach, bain an chlúdach lámh go cúramach.
3. **DO CHLÚDAIGH ARWEN AGUS FORERUNNER:** Ag baint úsáide as an oiriúnóir eochrach cnó an bhairille a ghabhann leis, ceangailte le eochair torc chuí, cuir eochair cnó an bhairille ar ghaineamhanna (flats) cnó an bhairille. Torc go cúramach cnó an bhairille go 35 ft-lb.
4. **DO CHLÚDAIGH SUPER SLIM SD:** Tabhair faoi deara suíomh cainéil an phíopa gáis ar chnó an bhairille atá gar go n-ailínítear é le gearrthóg an phíopa gáis sa fhaighteoir uachtarach. Smaoinigh an bhfuil gá na spásóirí (shim(s)) a thugtar san áireamh a úsáid chun ailíniú ceart a bhaint amach, agus eolas go gcaithfidh cnó an bhairille a bheith torcadta (torqued) go 35 ft-lb. Má theastaíonn spásóir, bain cnó an bhairille, cuir an spásóir in aghaidh ghualainn síneadh an bhairille, agus ansin athshuiteáil cnó an bhairille. Ag baint úsáide as an oiriúnóir eochrach cnó an bhairille a ghabhann leis, ceangailte le eochair torc chuí, cuir eochair cnó an bhairille ar ghaineamhanna cnó an bhairille. Torc go cúramach cnó an bhairille go 35 ft-lb.
5. Athshuiteáil an bloc gáis ísealphróifíle, an píopa gáis, agus an fheiste muileann. **DO CHLÚDAIGH SUPER SLIM SD:** Ag brath ar fhad an bhairille agus an tsúpraisí, ar fhaisean an fheiste muileann agus ar an modh ceangail don tsúpraisí, d'fhéadfadh sé a bheith riachtanach an tsúpraisí a shuiteáil ag an bpointe seo.
6. Sleamhnaigh an chlúdach lámh ar ais go cúramach go dtí go bhfeiceann sé an faighteoir agus daingnigh na dhá shcriú chlúdaigh lámh. Moltar luach torca 25 in-lb. Ná daingnigh thar fóir.
   Athshuiteáil an láimhseáil luchtaithe agus an iompróir bolt sa fhaighteoir uachtarach agus ansin cuir an uachtarach ar ais ar an bhfaighteoir íochtarach. Déan seiceáil feidhmiúcháin ar an gunna.

B. SUITEÁIL M-LOK®

1. Ailínigh an scriú agus an T-cnó don bhearna riachtanach.
2. Cuir an gabhálas isteach sa sliotán ar an ráille.
3. Teannaigh an scriú agus cinntigh go bhfuil an T-cnó i riocht ingearach leis an sliotán. Sonraíochtaí teannais: Gabhálas miotail go ráille miotail: 35 in-lbs / Gabhálas miotail nó polaiméire go ráille polaiméire: 15 in-lbs.

HR HRVATSKI (CROATIAN)

⚠**UPRAVO:** Slijedite upute proizvoda prije ugradnje! Prije ugradnje osigurajte da je vatreno oružje ispražnjeno. Obavezno strogo slijedite sva osnovna pravila sigurnosti pri rukovanju vatrenim oružjem, njegovoj upotrebi i zakonitosti. Nepravilna upotreba ili ugradnja proizvoda može uzrokovati oštećenje, ozljedu ili smrt. Preporučuje se da ugradnju izvrši kvalificirani oružar. Modifikacija proizvoda ili vatrenog oružja može poništiti jamstvo.

A. UGRADNJA ŠTITNIKA ZA RUKU

1. Dok je sklop nosača zatvarača (BCG) potpuno naprijed, odvojite gornji prijemnik od donjeg prijemnika gurnuvši van dva zaporna čepa donjeg prijemnika. Izvadite BCG i ručicu za napinjanje iz gornjeg prijemnika.
   Uklonite tvornički štitnik za ruku, uređaj na ustima cijevi (muzzle device), plinski blok i plinsku cijev te maticu cijevi. Sačuvajte plinski blok (ako je niskoprofilni plinski blok jer se može ponovno upotrijebiti), plinsku cijev i uređaj na ustima cijevi — oni će se naknadno ponovno ugrađivati. Za dovršetak ugradnje potreban je niskoprofilni plinski blok. Sa cijevi umetnute u gornji prijemnik, ručno zategnite maticu cijevi na navoj gornjeg prijemnika.
2. Provjerite poravnatost štitnika za ruku pažljivo ga provučenjem preko matice cijevi i uvjerite se da je kanal matice cijevi vidljivo centriran u izrezu u štitniku. Kad je postignuta pravilna poravnatost, pažljivo uklonite štitnik za ruku.
3. **ZA ARWEN I FORERUNNER ŠTITNIKE ZA RUKU:** koristeći priloženi nastavak za ključ matice cijevi pričvrstite na odgovarajući moment ključ, postavite ključ za maticu na plosnate strane matice cijevi. Pažljivo zategnite maticu cijevi momentom od 35 ft-lb.
4. **ZA SUPER SLIM SD ŠTITNIKE ZA RUKU:** obratite pozornost na položaj kanala plinske cijevi na matici cijevi koji je najbliže poravnanju s izrezom plinske cijevi na gornjem prijemniku. Odredite je li potrebno upotrijebiti priložene podloške (shimove) kako biste postigli ispravno poravnavanje, imajući na umu da matica cijevi treba biti zategnuta na 35 ft-lb. Ako je potreban shim, uklonite maticu cijevi, postavite shim uz ramenicu produžetka cijevi, a zatim ponovno ugradite maticu cijevi. Koristeći priloženi nastavak za ključ matice cijevi pričvrstite na odgovarajući moment ključ, postavite ključ na plosnate strane matice cijevi. Pažljivo zategnite maticu cijevi momentom od 35 ft-lb.
5. Ponovno montirajte niskoprofilni plinski blok, plinsku cijev i uređaj na ustima cijevi.**ZA SUPER SLIM SD ŠTITNIKE ZA RUKU:** ovisno o duljini cijevi i prigušivača, vrsti uređaja na ustima i načinu pričvršćivanja prigušivača, možda će biti potrebno prigušivač sada montirati.
6. Pažljivo provucite štitnik za ruku natrag dok ne sjedne uz prijemnik i zategnite dva vijka štitnika za ruku. Preporučeni moment zatezanja je 25 in-lb. Nemojte prejako zatezati. Ponovno ugradite ručicu za napinjanje i nosač zatvarača u gornji prijemnik, a zatim vratite gornji prijemnik na donji prijemnik. Izvršite funkcionalnu provjeru oružja.

B. UGRADNJA M-LOK® SUSTAVA

1. Postavite vijak i T-maticu s odgovarajućim razmakom.
2. Umetnite dodatak (accessory) u utor na šini.
3. Zategnite vijak i osigurajte da je T-matica zakrenuta okomito na utor. Specifikacije momenta zatezanja: Metalni dodatak na metalnu šinu: 35 in-lbs/Metalni ili polimerni dodatak na polimernu šinu: 15 in-lbs.

HU MAGYAR (HUNGARIAN)

⚠**FIGYELMEZTETÉS:** Telepítés előtt kövesse a termék utasításait! A beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a lőfegyver nincs megtöltve. Győződjön meg róla, hogy szigorúan betartja a lőfegyverek biztonságára vonatkozó alapvető szabályokat, valamint a lőfegyver biztonságos kezelését, használatát és törvényességét. A Termék nem megfelelő használata vagy beszerelése kárt, sérülést vagy halált okozhat. A beszerelést hozzáértő fegyverkovács által ajánlott elvégeztetni. A Termék vagy a lőfegyver módosítása érvénytelenítheti a garanciát.

A. KÉZVÉDŐ FELSZERELÉSE

1. A csavartartó csoport (BCG) teljesen előrebillentésével távolítsa el a felső vevőt az alsó vevőről a két alsó vevőrögzítő csap kinyomásával. Távolítsa el a BCG-t és a töltőfogantyút a felső vázból.
   Távolítsa el a törzs kézvédőjét, a torkolatszerkezetet, a gázblokkot és a gázcsövet, valamint a csőanyát. Tartsa meg a gázblokkot (ha alacsony profilú gázblokkról van szó, mivel az újrafelhasználható), a gázcsövet és a torkolati eszközt, mivel ezeket később újra be kell szerelni. A telepítés befejezéséhez alacsony profilú gázblokk szükséges.
   A felső vevőkészülékbe behelyezett csővel kézzel húzza meg a csőanyát a felső vevőkészülék csőanya meneteire.
2. Tesztelje a kézvédő igazítását úgy, hogy óvatosan rácsúsztatja a kézvédőt a csőanyára, biztosítva, hogy a csőanya csatornája a kézvédőn kivágott lyukban legyen középen. Ha a megfelelő igazítás megtörtént, óvatosan vegye le a kézvédőt.
3. **ARWEN ÉS FORERUNNER KÉZVÉDŐKHÖZ:** A mellékelt, megfelelő nyomatékkulcshoz csatlakoztatott csőanyakulcs-adaptert használva helyezze a csőanyakulcsot a csőanya síkjára. Óvatosan húzza meg a csőanyát 35–70 ft-lb-ra.
4. **SUPER SLIM SD KÉZVÉDŐKHÖZ:** Figyelje meg a csőanya gázcsőcsatornájának helyét, amely a legközelebb van a felső vevőkészülék gázcső kivágásához. Határozza meg, hogy a mellékelt alátét(ek) használata szükséges-e a megfelelő igazítás eléréséhez, tudva, hogy a csőanyát 35–70 ft-lb-ra kell meghúzni. Ha szükség van alátétre, távolítsa el a csőanyát, helyezze az alátétet a csőhosszabbító vállához, majd szerelje vissza a csőanyát. A mellékelt, megfelelő nyomatékkulcshoz csatlakoztatott csőanyakulcs-adaptert használva helyezze a csőanyakulcsot a csőanya síkjára. Óvatosan húzza meg a csőanyát 35–70 ft-lb-ra.
5. Szerelje vissza az alacsony profilú gázblokkot, a gázcsövet és a torkolatszerkezetet.
   FOR SUPER SLIM SD HANDGUARDS: A cső és a hangtompító hosszától, a torkolati

eszköztől és a hangtompító rögzítési módjától függően szükség lehet a hangtompító beszerelésére ebben az időpontban.

6. Óvatosan csúsztassa vissza a kézvédőt, amíg az a vevőkészülékkel találkozik, és húzza meg a két kézvédő csavart. Az ajánlott nyomatékérték 25 in-lb. Ne húzza túl.
7. Szerelje vissza a töltőfogantyút és a zárszerkezetet a felső vevőkészülékbe, majd a felsőt vissza az alsó vevőkészülékbe. Ellenőrizze a fegyver működését.

B. M-LOK® BESZERELÉS

1. A csavart és a T-anyát igazítsa a szükséges hézaghoz.
2. Ültesse be a tartozékot a sín nyílásába.
3. Húzza meg a csavart, és győződjön meg arról, hogy a t-anyát a nyílásra merőlegesen állítja be. Nyomatéki előírások: Fém tartozék fémsínhez: 35 in-lbs / Fém vagy polimer tartozék polimer sínhez: 15 in-lbs.

IT ITALIANO (ITALIAN)

⚠**AVVERTENZA:** Seguire le istruzioni del prodotto prima dell'installazione! Prima dell'installazione assicurarsi che l'arma sia scarica. Assicurarsi di seguire scrupolosamente tutte le regole di base per la sicurezza delle armi da fuoco e per la gestione, l'uso e la legalità dell'arma. L'uso o l'installazione impropria del prodotto può causare danni, lesioni o morte. Si raccomanda l'installazione da parte di un armaiolo competente. La modifica del prodotto o dell'arma può annullare la garanzia.

A. INSTALLAZIONE DEL PARAMANO

1. Con il gruppo portabulloni (BCG) completamente in avanti, rimuovere il ricevitore superiore dal ricevitore inferiore spingendo in fuori i due perni di smontaggio del ricevitore inferiore. Rimuovere il BCG e la maniglia di ricarica dall'upper receiver Rimuovere il guardamano del calcio, il dispositivo di volata, il blocco e il tubo del gas e il dado della canna. Conservare il blocchetto del gas (se si tratta di un blocchetto del gas a basso profilo, perché può essere riutilizzato), il tubo del gas e il dispositivo di volata, che verranno reinstallati in seguito. Per completare l'installazione è necessario un blocco gas a basso profilo. Con la canna inserita nell'upper receiver, serrare a mano il dado della canna sulla filettatura del dado della canna dell'upper receiver.
2. Verificare l'allineamento del guardamano facendo scorrere con cautela il guardamano sul dado della canna, assicurandosi che il canale del dado della canna sia centrato nel foro ricavato nel guardamano. Una volta ottenuto il corretto allineamento, rimuovere con cautela il guardamano.
3. **PER I PARAMANI ARWEN E FORERUNNER:** Utilizzando l'adattatore per la chiave del dado del barile in dotazione, collegato a una chiave dinamometrica adeguata, posizionare la chiave del dado del barile sui piani del dado del barile. Serrare con cautela il dado del barile a 35–70 ft-lb.
4. **PER PARAMANI SUPER SLIM SD:** Prendere nota della posizione del canale del tubo del gas del dado della canna che si trova più vicino all'incavo del tubo del gas dell'upper receiver. Determinare se è necessario utilizzare gli spessori in dotazione per ottenere un allineamento corretto, sapendo che il dado della canna deve essere serrato a 35–70 ft-lb. Se è necessario uno spessore, rimuovere il dado della canna, posizionare lo spessore contro la spalla dell'estensione della canna e quindi reinstallare il dado della canna. Utilizzando l'adattatore per la chiave del dado della canna in dotazione, collegato a una chiave dinamometrica adeguata, posizionare la chiave del dado della canna sulle superfici piane del dado della canna. Serrare con cautela il dado della canna a 35–70 ft-lb.
5. Reinstallare il blocco gas a basso profilo, il tubo gas e il dispositivo di volata..
   PER PARAMANI SUPER SLIM SD: A seconda della lunghezza della canna e del soppressore, del dispositivo di volata e del metodo di attacco del soppressore, potrebbe essere necessario installare il soppressore in questo momento.
6. Far scorrere con cautela il paramano fino all'incontro con il ricevitore e serrare le due viti del paramano. La coppia di serraggio consigliata è di 25 in-lb. Non serrare eccessivamente. Reinstallare la maniglia di carica e il portaotturatore nell'upper receiver e quindi l'upper sul lower receiver. Controllare il funzionamento dell'arma.

B. INSTALLAZIONE M-LOK®

1. Orientare la vite e il dado a T per ottenere lo spazio necessario.
2. Inserire l'accessorio nella fessura della guida.
3. Serrare la vite e assicurarsi che il dado a T sia perpendicolare alla scanalatura. Specifiche di coppia: Accessorio in metallo alla guida in metallo: 35 in-lbs / Accessorio in metallo o polimero alla guida in polimero: 15 in-lbs.

LT LIETUVIŲ (LITHUANIAN)

⚠**ĮSPĖJIMAS:** Prieš montuodami laikykitės gaminio instrukcijų! Prieš montuodami įsitikinkite, kad šaunamasis ginklas yra neužtaisytas. Būtinai griežtai laikykitės visų pagrindinių šaunamojo ginklo saugos taisyklių ir saugaus elgesio su šaunamuoju ginklu, jo naudojimo ir teisėtumo taisyklių. Netinkamas gaminio naudojimas ar montavimas gali sukelti žalą, sužalojimą ar mirtį. Rekomenduojama, kad įrengimą atliktų kompetentingas ginklų meistras. Modifikavus gaminį arba šaunamąjį ginklą, gali būti panaikinta garantija.

A. RANKINĖS APSAUGOS ĮRENGIMAS

1. Kai užrakto laikiklio grupė (BCG) yra visiškai iškelta į priekį, išimkite viršutinį imtuvą iš apatinio imtuvo išstumdami du apatinio imtuvo nuėmimo kaiščius. Nuo viršutinio imtuvo nuimkite BCG ir įkrovimo rankeną.
   Nuimkite užtaisą, snukio įtaisą, dujų bloką ir vamzdelį bei statinės veržlę. Pasilikite dujų bloką (jei tai žemo profilio dujų blokas, jį galima naudoti pakartotinai), dujų vamzdelį ir duslintuvo įtaisą, nes jie bus montuojami vėliau. Norint užbaigti montavimą, reikia

naudoti žemo profilio dujų bloką. Įdėję vamzdį į viršutinę imtuvo dalį, ranka priveržkite vamzdžio veržlę prie viršutinės imtuvo dalies vamzdžio veržlės sriegių.

2. Patikrinkite, ar rankena suderinta atsargiai užmaunant rankeną ant statinės veržlės ir įsitikinant, kad statinės veržlės kanalas yra išcentruotas rankenoje iškirstoje skylėje. Tinkamai sulygiavę, atsargiai nuimkite rankinę.
3. **"ARWEN" IR "FORERUNNER" APSAUGOMS:** Naudodami pridedamą statinės veržlės veržliarakčio adapterį, pritvirtintą prie tinkamo dinamometrinio rakto, uždėkite statinės veržlės veržliaraktį ant statinės veržlės plokštumų. Atsargiai pasukite cilindro veržlę iki 35–70 ft-lb.
4. **SUPER SLIM SD APSAUGOMS:** Atkreipkite dėmesį į statinės veržlės dujų vamzdžio kanalo vietą, kuri yra arčiausiai viršutinio imtuvo dujų vamzdžio išpjovos. Nustatykite, ar reikia naudoti pridedamą (-as) tarpinę (-es), kad būtų pasiektas tinkamas išlygінimas, žinodami, kad statinės veržlę reikia pasukti 35–70 ft-lb sukimo momentu. Jei reikia tarpinės, nuimkite statinės veržlę, uždėkite tarpinę ant statinės pratęsimo peties ir vėl uždėkite statinės veržlę. Naudodami pridedamą statinės veržlės veržliarakčio adapterį, pritvirtintą prie tinkamo dinamometrinio rakto, uždėkite statinės veržlės veržliaraktį ant statinės veržlės plokštumų. Atsargiai užveržkite statinės veržlę iki 35–70 ft-lb.
5. Iš naujo sumontuokite žemo profilio dujų bloką, dujų vamzdį ir duslintuvą. **SUPER SLIM SD APSAUGOMS:** Priklausomai nuo vamzdžio ir duslintuvo ilgio, buožės įtaiso ir duslintuvo tvirtinimo būdo, šiuo metu gali reikėti sumontuoti duslintuvą.
6. Atsargiai uždėkite rankinę atgal, kol ji susilies su imtuvu, ir priveržkite du rankinės varžtus. Rekomenduojamas sukimo momentas - 25 in-lb. Neužveržkite per stipriai.
7. Iš naujo sumontuokite įkrovimo rankeną ir užrakto laikiklį į viršutinę imtuvo dalį, tada viršutinę dalį atgal į apatinę imtuvo dalį. Patikrinkite šaunamojo ginklo veikimą.

B. M-LOK® MONTAVIMAS

1. Orientuokite varžtą ir T formos veržlę, kad būtų reikiamas tarpas.
2. Įstatykite priedą į lizdą ant bėgio.
3. Užveržkite varžtą ir įsitikinkite, kad T-raigtas yra statmenas plyšiui. Sukimo momento specifikacijos: Metalinis priedas prie metalinio bėgio: 35 in-lbs / Metalinis arba polimerinis priedas prie polimerinio bėgio: 15 in-lbs.

LV LATVIEŠU (LATVIAN)

⚠**BRĪDINĀJUMS:** Pirms uzstādīšanas ievērojiet produkta instrukcijas! Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka šaujamieroča nav uzlādēts. Noteikti stingri ievērojiet visus šaujamieroča drošības pamatnoteikumus un drošas apiešanās ar šaujamieroci, tā lietošanas un likumības noteikumus. Nepareiza izstrādājuma lietošana vai uzstādīšana var izraisīt bojājumus, traumas vai nāvi. Ierīci ieteicams uzstādīt kompetentam šaujamieroču meistaram. Izstrādājuma vai šaujamieroča pārveidošana var anulēt garantiju.

A. AIZSARGU UZSTĀDĪŠANA

1. Kad aizvara nesēja grupa (BCG) ir pilnībā izvirzīta uz priekšu, noņemiet augšējo uztvērēju no apakšējā uztvērēja, izstumjot abus apakšējā uztvērēja noņemšanas tapas. Noņemiet BCG un lādēšanas rokturi no augšējā uztvērēja.
Noņemiet stobra aizsargu, mucas ierīci, gāzes bloku un cauruli, kā arī stobra uzgriezni. Saglabājiet gāzes bloku (ja tas ir zema profila gāzes bloks, jo to var izmantot atkārtoti), gāzes cauruli un muti, jo tie tiks uzstādīti vēlāk. Lai pabeigtu uzstādīšanu, ir nepieciešams zema profila gāzes bloks. Kad stobrs ir ievietots augšējā uztvērējā, ar roku pievelciet stobra uzgriezni pie augšējā uztvērēja stobra uzgriežņa vītnes.
2. Pārbaudiet aizsarga izlīdzināšanu, uzmanīgi uzvelkot aizsargu virs stobra uzgriežņa, pārliecinoties, ka stobra uzgriežņa kanāls ir centrēts aizsarga izgrieztajā caurumā. Kad ir panākta pareiza izlīdzināšana, uzmanīgi noņemiet aizsargu.
3. **ARWEN UN FORERUNNER ROKU AIZSARGI:** Izmantojot komplektā iekļauto mucas uzgriežņu uzgriežņu atslēgas adapteri, kas pievienots pareizai griezes momenta atslēgai, uzlieciet mucas uzgriežņu atslēgu uz mucas uzgriežņa plakanās daļas. Uzmanīgi pagrieziet mucas uzgriezni ar griezes momentu 35–70 ft-lb.
4. **SUPER SLIM SD AIZSARGI:** Ievērojiet stobra uzgriežņa uzgriežņa gāzes caurules kanāla atrašanās vietu, kas atrodas vistuvāk augšējā uztvērēja gāzes caurules izgriezumam. Nosakiet, vai ir nepieciešams izmantot komplektā iekļauto(-ās) starplikas, lai panāktu pareizu izlīdzināšanu, zinot, ka stobra uzgriežnis jāgriež ar griezes momentu 35–70 ft-lb. Ja ir nepieciešama starplika, noņemiet stobra uzgriezni, ievietojiet starpliku pret stobra pagarinājuma plecu un pēc tam atkal uzstādiet stobra uzgriezni. Izmantojot komplektā iekļauto mucas uzgriežņa uzgriežņa atslēgas adapteri, kas pievienots atbilstošai griezes momenta atslēgai, uzlieciet mucas uzgriežņa uzgriežņa uzgriežņa plakano daļu. Uzmanīgi piespiediet mucas uzgriezni ar griezes momentu 35–70 ft-lb.
5. No jauna uzstādiet zema profila gāzes bloku, gāzes cauruli un uzgaļa ierīci. **SUPER SLIM SD AIZSARGI:** Atkarībā no stobra un klusinātāja garuma, mucas ierīces un klusinātāja stiprinājuma metodes var būt nepieciešama klusinātāja uzstādīšana šajā laikā.
6. Uzmaniet roku aizsargu atpakaļ, līdz tas saskaras ar uztvērēju, un pievelciet abas roku aizsarga skrūves. Ieteicamais griezes moments ir 25 in-lb. Nepievelciet pārāk cieši. No jauna uzstādiet lādēšanas rokturi un aizvara nesēju uz augšējo uztvērēju un pēc tam augšējo atpakaļ uz apakšējo uztvērēju. Pārbaudiet šaujamieroča darbību.

B. M-LOK® UZSTĀDĪŠANA

1. Orientējiet skrūvi un T veida uzgriezni, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi.
2. Ievietojiet piederumu sliedes spraugā.
3. Pievelciet skrūvi un pārliecinieties, ka T-uzgrieznis ir perpendikulāri spraugai. Griezes momenta specifikācijas: Metāla piederums pie metāla sliedes: 35 in-lbs / Metāla vai polimēra piederums pie polimēra sliedes: 15 in-lbs.

MT MALTI (MALTESE)

⚠**TWISSIJA:** Segwi l-istruzzjonijiet tal-Prodott qabel l-installazzjoni! Qabel l-installazzjoni, kun żgur li l-arma tan-nar hija vojta. Kun żgur li ssegwi strettament ir-regoli bażiċi kollha tas-sigurtà tal-armi tan-nar kif ukoll tal-użu, il-ġestjoni sigura, u l-legalità tal-arma. Użu jew installazzjoni ħażina tal-Prodott jista' jikkawża ħsara, korriment, jew mewt. Huwa rakkomandat li l-installazzjoni ssir minn armajju kompetenti. Modifika tal-Prodott jew tal-arma tista' twassal biex il-garanzija tiġi annullata.

A. INSTALLAZZJONI TAL-HANDGUARD

1. Waqt li l-bolt carrier group (BCG) huwa kompletament 'il quddiem, neħħi l-upper receiver mill-lower receiver billi tbierek il-żewġ takedown pins tal-lower receiver. Neħħi l-BCG u l-charging handle mill-upper receiver.
   Neħħi l-handguard tal-stock, il-muzzle device, il-gas block u t-tubu tal-gass, u n-barrel nut. Żomm il-gas block (jekk huwa low-profile gas block għax jista' jerġa' jintuża), it-tubu tal-gass, u l-muzzle device għax se jerġgħu jittellgħu aktar tard. Biex tlesti l-installazzjoni meħtieġ ikun hemm low-profile gas block.
   Billi l-barrel ikun imdaħħal fl-upper receiver, għawġ (hand-tighten) in-barrel nut fuq il-threads tan-upper receiver.
2. Iċċekkja l-allinjament tal-handguard billi ssaħħaħ bil-kura u ssliem il-handguard fuq in-barrel nut u kun żgur li tista' tara ċ-channel tan-barrel nut mid-ċentru tal-ħolqa maqtugħa fil-handguard. Ladarba tinkiseb allinjament korrett, neħħi l-handguard b'kura.
3. **GĦAL ARWEN U FORERUNNER HANDGUARDS:** Uża l-barrel nut wrench adaptor li jkun inkluż u kkupjat ma' torque wrench xieraq, poġġi l-barrel nut wrench fuq il-flats tan-barrel nut. Torqa (torque) in-barrel nut bil-kura sa 35 ft-lb.
4. **GĦAL SUPER SLIM SD HANDGUARDS:** Iftaħ għajnejk lejn il-lokazzjoni taċ-channel tal-tubu tal-gass fuq in-barrel nut li tkun l-aktar fil-linja ma' l-isqaq tal-tubu tal-gass tal-upper receiver. Iddetermina jekk hemm bżonn tuża(l-)shim(s) inklużi biex tinkiseb allinjament korrett, billi tkun konxju li n-barrel nut għandu jitorqa sa 35 ft-lb. Jekk ikun meħtieġ shim, neħħi n-barrel nut, poġġi s-shim kontra s-shoulder tal-estensjoni tal-barrel, u mbagħad irriinstalla n-barrel nut. Uża l-barrel nut wrench adaptor inkluż marbut ma' torque wrench xieraq, poġġi l-barrel nut wrench fuq il-flats tan-barrel nut. Torqa b'kura n-barrel nut sa 35 ft-lb.
5. Irriinstalla l-low-profile gas block, it-tubu tal-gass, u l-muzzle device. **GĦAL SUPER SLIM SD HANDGUARDS:** Skont id-distanza tal-barrel u tal-suppressor, it-tip tal-muzzle device, u l-metodu ta' attakk tas-suppressor, jista' jkollok bżonn tinstalla s-suppressor f'dan il-punt.
6. Sleħħ (slide) il-handguard lura b'kura sa jiltaqa' mar-receiver u ssuq iż-żewġ screws tal-handguard. Il-valur ta' torque rakkomandat hu 25 in-lb. Taqbeżx fit-tightening. Irriinstalla l-charging handle u l-bolt carrier fl-upper receiver u mbagħad poġġi l-upper lura fuq il-lower receiver. Aghmel iċ-check tal-funzjoni tal-arma.

B. INSTALLAZZJONI M-LOK®

1. Orjenta l-viti u t-T-nut biex jiġi żgurat il-vojt meħtieġ.
2. Poġġi l-aċċessorju fis-slot fuq ir-rail.
3. Issikka l-viti u kun żgur li t-T-nut ikun f'pożizzjoni perpendikolari mas-slot.
   Speċifikazzjonijiet ta' torque: Aċċessorju tal-metall fuq rail tal-metall: 35 in-lbs / Aċċessorju tal-metall jew polimeru fuq rail tal-polimeru: 15 in-lbs

NL NEDERLANDS (DUTCH)

⚠**WAARSCHUWING:** Volg de productinstructies voor installatie! Zorg ervoor dat het vuurwapen ongeladen is voordat u het installeert. Zorg ervoor dat u zich strikt houdt aan alle basisregels voor vuurwapenveiligheid en de veilige hantering, het gebruik en de legaliteit van het vuurwapen. Onjuist gebruik of onjuiste installatie van het product kan schade, letsel of de dood veroorzaken. Installatie door een bevoegde wapensmid wordt aanbevolen. Wijziging van het product of het vuurwapen kan de garantie ongeldig maken.

A. HANDBESCHERMER INSTALLATIE

1. Met de bolt carrier group (BCG) volledig naar voren, verwijdert u de bovenste ontvanger van de onderste ontvanger door de twee borgpennen van de onderste ontvanger naar buiten te duwen. Verwijder de BCG en de laadhendel van de bovenste ontvanger. Verwijder de handbeschermer, het mondstuk, het gasblok en de gasbuis en de moer van de loop. Bewaar het gasblok (als het een laagprofielgasblok is, kan het worden hergebruikt), de gasbuis en de snuitopening, omdat deze later opnieuw worden geïnstalleerd. Een laag profiel gasblok is nodig om de installatie te voltooien. Terwijl de loop in de bovenste ontvanger is geplaatst, draait u de moer van de loop met de hand vast op de schroefdraad van de moer van de bovenste ontvanger.
2. Test de uitlijning van de handbeschermer door de handbeschermer voorzichtig over de slagmoer te schuiven, zodat u kunt zien dat het kanaal van de slagmoer gecentreerd is in het gat dat in de handbeschermer is uitgesneden. Zodra de juiste uitlijning is bereikt, verwijdert u voorzichtig de handbeschermer.
3. **VOOR ARWEN EN FORERUNNER HANDBESCHERMERS:** Using the included barrel nut wrench adaptor attached to a proper torque wrench, place the barrel nut wrench onto the flats of the barrel nut. Carefully torque the barrel nut to 35–70 ft-lb.
4. **VOOR SUPER SLIM SD-HANDBESCHERMERS:** Let op de locatie van het gasbuiskanaal van de loopmoer dat het dichtst in lijn ligt met de gasbuisuitsparing van de bovenste ontvanger. Bepaal of het gebruik van de bijgeleverde vulring(en) nodig is om de juiste uitlijning te verkrijgen, wetende dat de wartelmoer moet worden aangehaald tot 35–70 ft-lb. Als een vulring nodig is, verwijder dan de loopmoer, plaats de vulring tegen de schouder van het loopverlengstuk en installeer de loopmoer opnieuw. Met behulp van de meegeleverde moersleuteladapter voor de loopmoer

die aan een juiste momentsleutel is bevestigd, plaatst u de moersleutel op de platte kanten van de loopmoer. Draai de wartelmoer voorzichtig aan tot 35–70 ft-lb.

5. Installeer het laaggeplaatste gasblok, de gasbuis en het mondstuk. **VOOR SUPER SLIM SD-HANDBESCHERMERS:** Afhankelijk van de lengte van de loop en de onderdrukker, de snuitopening en de bevestigingsmethode van de onderdrukker, kan het nodig zijn om de onderdrukker op dit moment te installeren.
6. Schuif de handbeschermer voorzichtig terug op de ontvanger en draai de twee handbeschermerschroeven vast. De aanbevolen koppelwaarde is 25 in-lb. Niet te strak aandraaien.
   Plaats de laadhendel en de boutdrager terug in de bovenste ontvanger en plaats vervolgens de bovenste weer op de onderste ontvanger. Controleer de werking van het vuurwapen.

B. M-LOK® INSTALLATIE

1. Oriënteer de schroef en T-moer voor de nodige speling.
2. Plaats het accessoire in de gleuf op de rail.
3. Draai de schroef vast en zorg ervoor dat de T-moer loodrecht op de sleuf staat. Koppelspecificaties: Metalen accessoire op metalen rail: 35 in-lbs / Metalen of polymeer accessoire op polymeer rail: 15 in-lbs.

PL POLSKI (POLISH)

⚠**OSTRZEŻENIE:** Przed instalacją należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi produktu! Przed instalacją upewnij się, że broń jest rozładowana. Należy ściśle przestrzegać wszystkich podstawowych zasad bezpieczeństwa broni palnej oraz bezpiecznej obsługi, użytkowania i legalności broni palnej. Niewłaściwe użytkowanie lub instalacja produktu może spowodować uszkodzenie, obrażenia lub śmierć. Zaleca się montaż przez kompetentnego rusznikarza. Modyfikacja Produktu lub broni palnej może unieważnić gwarancję.

A. MONTAŻ OSŁONY DŁONI

1. Z grupą nośną śruby (BCG) całkowicie wysuniętą do przodu, zdejmij górną część odbiornika z dolnej części odbiornika, wypychając dwa sworznie demontażowe dolnej części odbiornika. Zdejmij BCG i uchwyt ładowania z górnej części korpusu. Zdejmij osłonę kolby, urządzenie wylotowe, blok gazowy i rurę oraz nakrętkę lufy. Zachowaj blok gazowy (jeśli jest to niskoprofilowy blok gazowy, ponieważ można go ponownie użyć), rurę gazową i urządzenie wylotowe, ponieważ zostaną one ponownie zainstalowane później. Do ukończenia instalacji wymagany jest niskoprofilowy blok gazowy. Po włożeniu lufy do górnej części odbiornika, ręcznie dokręć nakrętkę lufy do gwintu nakrętki lufy górnej części odbiornika.
2. Sprawdź wyrównanie osłony, ostrożnie nasuwając osłonę na nakrętkę lufy, upewniając się, że kanał nakrętki lufy jest wyśrodkowany w otworze wyciętym w osłonie. Po osiągnięciu prawidłowego wyrównania, ostrożnie zdejmij osłonę.
3. **DO OSŁON NA RĘCE ARWEN I FORERUNNER:** Używając dołączonego adaptera klucza do nakrętek barylkowych przymocowanego do odpowiedniego klucza dynamometrycznego, umieść klucz do nakrętek barylkowych na płaskich powierzchniach nakrętki barylkowej. Ostrożnie dokręć nakrętkę momentem 35–70 ft-lb.
4. **DO OSŁON NA RĘCE SUPER SLIM SD:** Zwróć uwagę na położenie kanału rury gazowej nakrętki lufy, które znajduje się najbliżej wycięcia rury gazowej górnej części odbiornika. Ustal, czy użycie dołączonej podkładki (podkładek) jest konieczne do uzyskania prawidłowego wyrównania, wiedząc, że nakrętka lufy musi być dokręcona momentem 35–70 ft-lb. Jeśli konieczne będzie zastosowanie podkładki, należy zdjąć nakrętkę lufy, umieścić podkładkę na ramieniu przedłużenia lufy, a następnie ponownie zamontować nakrętkę lufy. Używając dołączonego adaptera klucza do nakrętek lufy przymocowanego do odpowiedniego klucza dynamometrycznego, umieść klucz do nakrętek lufy na płaskich powierzchniach nakrętki lufy. Ostrożnie dokręć nakrętkę lufy momentem 35–70 ft-lb.
5. Ponownie zamontuj niskoprofilowy blok gazowy, rurę gazową i urządzenie wylotowe. **DO OSŁON NA RĘCE SUPER SLIM SD:** W zależności od długości lufy i tłumika, urządzenia wylotowego i metody mocowania tłumika może być wymagane zainstalowanie tłumika w tym czasie.
6. Ostrożnie wsuń osłonę z powrotem, aż zetknie się z odbiornikiem i dokręć dwie śruby osłony. Zalecany moment dokręcenia wynosi 25 in-lb. Nie dokręcać zbyt mocno.
7. Ponownie zamontować uchwyt ładowania i podstawę zamka w górnej części komory zamkowej, a następnie górną część z powrotem na dolnej części komory zamkowej. Sprawdź działanie broni.

B. INSTALACJA M-LOK®

1. Zorientuj śrubę i nakrętkę T, aby uzyskać niezbędną szczelinę.
2. Umieść akcesorium w szczelinie na szynie.
3. Dokręcić śrubę i upewnić się, że nakrętka teowa jest ustawiona prostopadle do szczeliny. Specyfikacje momentu obrotowego: Metalowe akcesorium do metalowej szyny: 35 in-lbs / Metalowe lub polimerowe akcesorium do polimerowej szyny: 15 in-lbs.

PT PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

⚠**AVISO:** Siga as instruções do produto antes da instalação! Antes da instalação, certifique-se de que a arma de fogo está descarregada. Certifique-se de que segue rigorosamente todas as regras básicas de segurança de armas de fogo e o manuseamento, utilização e legalidade seguros da arma de fogo. A utilização ou instalação incorrecta do Produto pode causar danos, ferimentos ou morte. Recomenda-se que a instalação seja efectuada por um armeiro competente. A modificação do Produto ou da arma de fogo pode anular a garantia.

A. INSTALAÇÃO DO PROTETOR DE MÃO

1. Com o grupo de suporte do parafuso (BCG) totalmente para a frente, retire o recetor superior do recetor inferior empurrando para fora os dois pinos de remoção do recetor inferior. Retire a BCG e a pega de carregamento do recetor superior.
   Retire o guarda-mão da coronha, o dispositivo de focinho, o bloco e o tubo de gás e a porca do cano. Guarde o bloco de gás (se for um bloco de gás de perfil baixo, pois pode ser reutilizado), o tubo de gás e o dispositivo de focinho, pois serão reinstalados mais tarde. É necessário um bloco de gás de perfil baixo para completar a instalação.
   Com o cano inserido no recetor superior, aperte manualmente a porca do cano nas roscas da porca do cano do recetor superior.
2. Teste o alinhamento do guarda-mão deslizando cuidadosamente o guarda-mão sobre a porca do cano, certificando-se de que consegue ver o canal da porca do cano centrado no orifício cortado no guarda-mão. Quando o alinhamento correto for alcançado, retire cuidadosamente o protetor de mão.
3. **PARA PROTECTORES DE MÃO ARWEN E FORERUNNER:** Utilizando o adaptador da chave de porca de canhão incluído, ligado a uma chave dinamométrica adequada, coloque a chave de porca de canhão nas superfícies planas da porca de canhão. Aperte cuidadosamente a porca do tambor a 35 pés-lb.
4. **PARA PROTECÇÕES DE MÃO SUPER SLIM SD:** Observe a localização do canal do tubo de gás da porca do cano que está mais próximo do alinhamento com o recorte do tubo de gás do recetor superior. Determine se é necessário utilizar o(s) calço(s) incluído(s) para obter um alinhamento correto, sabendo que a porca do cano precisa de ser apertada a 35 pés-lb. Se for necessário um calço, retire a porca do cano, coloque o calço contra o ressalto da extensão do cano e, em seguida, reinstale a porca do cano. Utilizando o adaptador da chave da porca do cano incluído, ligado a uma chave dinamométrica adequada, coloque a chave da porca do cano nas superfícies planas da porca do cano. Aperte cuidadosamente a porca do cano a 35 pés-lb.
5. Reinstale o bloco de gás de perfil baixo, o tubo de gás e o dispositivo de focinho. **PARA PROTECÇÕES DE MÃO SUPER SLIM SD:** Dependendo do comprimento do cano e do supressor, do dispositivo de focinho e do método de fixação do supressor, pode ser necessário instalar o supressor nesta altura.
6. Deslize cuidadosamente a proteção de mão para trás até encontrar o recetor e aperte os dois parafusos da proteção de mão. O valor de binário recomendado é de 25 in-lb. Não aperte demasiado.
   Reinstale a pega de carga e o suporte do ferrolho no recetor superior e, em seguida, a parte superior de volta no recetor inferior. Verifique o funcionamento da arma de fogo.

B. INSTALAÇÃO DO M-LOK®

1. Orientar o parafuso e a porca em T para obter a folga necessária.
2. Assente o acessório na ranhura da calha.
3. Aperte o parafuso e certifique-se de que a porca em T está perpendicular à ranhura. Especificações de torque: Acessório de metal para carril de metal: 35 in-lbs / Acessório de metal ou polímero para carril de polímero: 15 in-lbs.

RO ROMÂNĂ (ROMANIAN)

⚠**AVERTISMENT:** Urmați instrucțiunile produsului înainte de instalare! Înainte de instalare, asigurați-vă că arma de foc este neîncărcată. Asigurați-vă că respectați cu strictețe toate regulile de bază privind siguranța armei de foc și manipularea, utilizarea și legalitatea armei de foc în condiții de siguranță. Utilizarea sau instalarea necorespunzătoare a produsului poate cauza daune, răniri sau deces. Se recomandă instalarea de către un armurier competent. Modificarea produsului sau a armei de foc poate anula garanția.

A. INSTALAREA GĂRZII DE MÂNĂ

1. Cu grupul de transport al bolțului (BCG) complet în față, scoateți receptorul superior din receptorul inferior prin împingerea în afară a celor două știfturi de retragere ale receptorului inferior. Scoateți BCG și mânerul de încărcare de pe receptorul superior. Scoateți garda de mână, dispozitivul pentru bot, blocul și tubul de gaze și piulița țevii. Păstrați blocul de gaze (dacă este un bloc de gaze cu profil redus, deoarece poate fi reutilizat), tubul de gaze și dispozitivul de evacuare, deoarece acestea vor fi reinstalate ulterior. Este necesar un bloc de gaz cu profil redus pentru a finaliza instalarea. Cu țeava introdusă în receptorul superior, strângeți manual piulița țeavei pe filetele piuliței țeavei receptorului superior.
2. Testați alinierea gărzii de mână glisând cu atenție garda de mână peste piulița de țeavă, asigurându-vă că puteți vedea canalul piuliței de țeavă centrat în gaura decupată în garda de mână. Odată ce s-a obținut o aliniere corectă, scoateți cu grijă garda de mână.
3. **PENTRU ARWEN ȘI FORERUNNER HANDGUARDS:** Folosind adaptorul de cheie pentru piulița de țeavă inclus atașat la o cheie dinamometrică adecvată, așezați cheia pentru piulița de țeavă pe suprafețele plate ale piuliței de țeavă. Strângeți cu atenție piulița de baril la 35–70 ft-lb.
4. **PENTRU APĂRĂTORI DE MÂNĂ SUPER SLIM SD:** Notați locația canalului tubului de gaz al piuliței țevii care este cel mai aproape în aliniere cu decupajul tubului de gaz al receptorului superior. Determinați dacă este necesară utilizarea șaibei (șaibelor) incluse pentru a obține o aliniere corectă, știind că piulița țevii trebuie să fie cuplată la 35–70 ft-lb. În cazul în care este necesară o șaibă, scoateți piulița țevii, puneți șaiba pe umărul extensiei țevii și apoi reinstalați piulița țevii. Folosind adaptorul pentru cheia piuliței de țeavă inclus atașat la o cheie dinamometrică adecvată, plasați cheia piuliței de țeavă pe plăcuțele piuliței de țeavă. Strângeți cu atenție piulița de țeavă la 35–70 ft-lb.
5. Reinstalați blocul de gaze cu profil redus, tubul de gaze și dispozitivul de evacuare.

PENTRU APĂRĂTORI DE MÂNĂ SUPER SLIM SD: În funcție de lungimea țevii și a supresorului, de dispozitivul botului și de metoda de fixare a supresorului, poate fi necesară instalarea supresorului în acest moment.

6. Glisați cu atenție garda de mână la loc până când se întâlnește cu receptorul și strângeți cele două șuruburi ale gărzii de mână. Valoarea recomandată a cuplului este de 25 in-lb. Nu strângeți prea tare.
   Reinstalați mânerul de încărcare și suportul șurubului în receptorul superior și apoi receptorul superior înapoi pe receptorul inferior. Verificați funcționarea armei de foc.

B. INSTALAREA M-LOK®

1. Orientați șurubul și piulița T pentru spațiul necesar.
2. Așezați accesoriul în fanta de pe șină.
3. Strângeți șurubul și asigurați-vă că piulița în T se indexează perpendicular pe fantă. Specificații de torsiune: Accesoriu metalic pe șină metalică: 35 in-lbs / Accesoriu metalic sau din polimer pe șină din polimer: 15 in-lbs.

SK SLOVENČINA (SLOVAK)

⚠**VAROVANIE:** Pred inštaláciou postupujte podľa pokynov k výrobku! Pred inštaláciou sa uistite, že strelná zbraň nie je nabitá. Dbajte na prísne dodržiavanie všetkých základných pravidiel bezpečnosti strelných zbraní a bezpečnej manipulácie, používania a zákonných predpisov týkajúcich sa strelnej zbrane. Nesprávne používanie alebo inštalácia Výrobku môže spôsobiť poškodenie, zranenie alebo smrť. Odporúča sa, aby inštaláciu vykonal kompetentný zbrojár. Úprava Výrobku alebo strelnej zbrane môže viesť k zrušeniu záruky.

A. INŠTALÁCIA CHRÁNIČA RUKY

1. Keď je skupina nosiča závorníka (BCG) úplne vysunutá dopredu, vyberte hornú časť prijímača zo spodnej časti prijímača tak, že vytlačíte dva kolíky na sťahovanie spodnej časti prijímača. Z hornej časti prijímača vyberte BCG a nabíjaciu rukoväť.
   Odstráňte pažbu, ústie hlavne, plynový blok a trubicu a maticu hlavne. Plynový blok (ak ide o nízkoprofilový plynový blok, možno ho opätovne použiť), plynovú trubicu a náhlavné zariadenie si ponechajte, pretože sa budú montovať neskôr. Na dokončenie inštalácie je potrebný nízkoprofilový plynový blok. Keď je hlaveň vložená do hornej časti prijímača, ručne utiahnite maticu hlavne na závite matice hlavne hornej časti prijímača.
2. Vyrovnanie pažby otestujte opatrným nasunutím pažby na hlavňovú maticu a uistite sa, že je kanál hlavňovej matice vycentrovaný v otvore vyrezanom v pažbe. Po dosiahnutí správneho zarovnania opatrne odstráňte kryt rukoväte.
3. **PRE CHRÁNIČE RÚK ARWEN A FORERUNNER:** Pomocou priloženého adaptéra na maticový kľúč na sudy pripojeného k správnemu momentovému kľúču nasaďte maticový kľúč na sudy na ploché časti matice suda. Opatrne uťahujte maticu suda na 35–70 ft-lb.
4. **PRE SUPER SLIM SD RÚK:** Všimnite si umiestnenie kanála plynovej trubice matice hlavne, ktoré je najbližšie v súlade s výrezom plynovej trubice horného prijímača. Určite, či je na dosiahnutie správneho zarovnania potrebné použiť priloženú podložku (podložky), ak viete, že hlavňovú maticu je potrebné uťahovať momentom 35–70 ft-lb. Ak by bola potrebná podložka, odstráňte maticu hlavne, umiestnite podložku na rameno predĺženia hlavne a potom maticu hlavne opäť namontujte. Pomocou priloženého adaptéra na maticu hlavne pripojeného k správnemu momentovému kľúču nasaďte kľúč na maticu hlavne na ploché časti matice hlavne. Opatrne dotiahnite maticu hlavne na 35–70 ft-lb.
5. Znovu namontujte nízkoprofilový plynový blok, plynovú trubicu a náustok. **PRE SUPER SLIM SD RÚK:** V závislosti od dĺžky hlavne a tlmiča, ústia a spôsobu upevnenia tlmiča môže byť potrebná inštalácia tlmiča v tomto čase.
6. Opatrne nasaďte chránič ruky späť, kým sa nestretne s prijímačom, a utiahnite dve skrutky chrániča ruky. Odporúčaná hodnota krútiaceho momentu je 25 in-lb. Nedotahujte nadmerne.
   Znovu namontujte nabíjaciu rukoväť a nosič závorníka do hornej časti prijímača a potom hornú časť späť na dolnú časť prijímača. Skontrolujte funkčnosť strelnej zbrane.

B. INŠTALÁCIA M-LOK®

1. Orientujte skrutku a T-maticu na potrebnú medzeru.
2. Usaďte príslušenstvo do štrbiny na koľajnici.
3. Utiahnite skrutku a uistite sa, že T-matica je kolmo na drážku. Špecifikácie krútiaceho momentu: Kovové príslušenstvo ku kovovej lište: 35 in-lbs / Kovové alebo polymérové príslušenstvo ku polymérovej lište: 15 in-lbs.

SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN)

⚠**OPOZORILO:** Pred namestitvijo upoštevajte navodila za uporabo izdelka! Pred namestitvijo se prepričajte, da je strelno orožje nenabito. Dosledno upoštevajte vsa osnovna pravila o varnosti strelnega orožja ter o varnem ravnanju, uporabi in zakonitostih strelnega orožja. Nepravilna uporaba ali namestitev izdelka lahko povzroči poškodbe, poškodbe ali smrt. Priporoča se namestitev pri usposobljenem orožarju. Sprememba izdelka ali strelnega orožja lahko izniči garancijo.

A. NAMESTITEV ŠČITNIKA ZA ROKO

1. Ko je nosilna skupina zapaha (BCG) povsem naprej, odstranite zgornji sprejemnik s spodnjega sprejemnika tako, da potisnete ven dva zatiča za odstranitev spodnjega sprejemnika. Z zgornjega sprejemnika odstranite BCG in ročico za polnjenje.
   Odstranite oklep, napravo za ustje, plinski blok in cev ter matico cevi. Ohranite plinski blok (če gre za nizkoprofilni plinski blok, ga lahko ponovno uporabite), plinsko cev in ustje, saj jih boste kasneje ponovno namestili. Za dokončanje namestitve je potreben plinski blok z nizkim profilom. Ko je cev vstavljena v zgornji sprejemnik, ročno zategnite matico cevi na navoj cevi zgornjega sprejemnika.
2. Preverite, ali je cevna matica poravnana, tako da previdno potisnete cevno matico na

cevno matico in preverite, ali je kanal cevne matice v sredini izrezane luknje v cevni matici. Ko je dosežena pravilna poravnava, previdno odstranite ščitnik.

3. **ZA ŠČITNIKE ARWEN IN FORERUNNER:** S priloženim nastavkom za ključ za matico sodčka, ki je pritrjen na ustrezen momentni ključ, namestite ključ za matico sodčka na ploskev matice sodčka. Previdno navijte matico na 35–70 ft-lb.
4. **ZA SUPER SLIM SD ŠČITNIKE:** Upoštevajte lokacijo kanala za plinsko cev na matici cevi cevi, ki je najbližje izrezu za plinsko cev na zgornjem sprejemniku. Ugotovite, ali je za pravilno poravnavo potrebna uporaba priloženih podložk, če veste, da je treba matico na cevi navoriti na 35–70 ft-lb. Če je potrebna podložka, odstranite cevno matico, položite podložko na ramo podaljška cevi in nato ponovno namestite cevno matico. S priloženim nastavkom za ključ za matico na sodčku, ki je pritrjen na ustrezen momentni ključ, namestite ključ za matico na ploskev matice na sodčku. Previdno navijte matico na 35–70 ft-lb.
5. Ponovno namestite nizkoprofilni plinski blok, plinsko cev in napravo za ustje. **ZA SUPER SLIM SD ŠČITNIKE:** Odvisno od dolžine cevi in dušilca, naprave za ustje in načina pritrditve dušilca je lahko potrebna namestitev dušilca v tem času.
6. Previdno potisnite oklep nazaj, dokler se ne stika s sprejemnikom, in zategnite oba vijaka oklepa. Priporočena vrednost navora je 25 in-lb. Ne zategujte preveč. Ponovno namestite ročico za polnjenje in nosilec zaklepa v zgornji sprejemnik, nato pa zgornji del nazaj na spodnji sprejemnik. Preverite delovanje strelnega orožja.

B. NAMESTITEV M-LOK®

1. Usmerite vijak in T-matico za potrebno vrzel.
2. Pribor namestite v režo na tirnici.
3. Privijte vijak in zagotovite, da je T-matica usmerjena pravokotno na režo. Specifikacije navora: Kovinski dodatek na kovinsko tirnico: 35 in-lbs / Kovinski ali polimerni dodatek na polimerno tirnico: 15 in-lbs.

SV SVENSKA (SWEDISH)

⚠**VARNING:** Följ produktanvisningarna före installation! Se till att vapnet är oladdat före installationen. Se till att strikt följa alla grundläggande regler för vapensäkerhet och säker hantering, användning och laglighet av skjutvapnet. Felaktig användning eller installation av produkten kan orsaka skada, personskada eller dödsfall. Vi rekommenderar att installationen utförs av en behörig vapensmed. Modifiering av produkten eller vapnet kan medföra att garantin upphör att gälla.

A. HANDSKYDD INSTALLATION

1. Med slutstyckshållargruppen (BCG) helt framåt, ta bort den övre mottagaren från den nedre mottagaren genom att trycka ut de två nedre mottagarens nedtagningsstift. Ta bort BCG och laddningshandtaget från den övre behållaren.
   Ta bort skaftets handskydd, mynningsanordning, gasblock och rör samt pipmuttern. Behåll gasblocket (om det är ett lågprofilerat gasblock eftersom det kan återanvändas), gasröret och mynningsanordningen eftersom de kommer att återmonteras senare. Ett lågprofilerat gasblock krävs för att slutföra installationen. Med pipan införd i den övre mottagaren, dra åt pipmuttern för hand på den övre mottagarens pipmuttergängor.
2. Kontrollera handskyddets inriktning genom att försiktigt skjuta handskyddet över pipmuttern och se till att du kan se pipmutterns kanal centrerad i det hål som skurits ut i handskyddet. När korrekt justering har uppnåtts, ta försiktigt bort handskyddet.
3. **FÖR ARWEN OCH FORERUNNER HANDSKYDD:** Använd den medföljande adaptern för mutternyckel och fäst den på en lämplig momentnyckel och placera mutternyckeln på mutterns flata sidor. Dra försiktigt åt muttern till 35–70 ft-lb.
4. **FÖR SUPER SLIM SD-HANDSKYDD:** Notera det läge på pipmutterns gasrörskanal som är närmast i linje med den övre mottagarens gasrörsutskärning. Avgör om medföljande mellanlägg behövs för att uppnå korrekt inriktning när du vet att pipmuttern måste dras åt med ett vridmoment på 35–70 ft-lb. Om ett mellanlägg krävs, ta bort muttern, placera mellanlägget mot axeln på pipförlängningen och montera sedan tillbaka muttern. Använd den medföljande adaptern för mutternyckeln och fäst den på en lämplig momentnyckel och placera mutternyckeln på mutterns flata sidor. Dra försiktigt åt muttern till 35–70 ft-lb.
5. Sätt tillbaka gasblocket med låg profil, gasröret och mynningsanordningen. **FÖR SUPER SLIM SD-HANDSKYDD:** Beroende på pipans och ljuddämparens längd, mynningsanordning och ljuddämparens fastsättningsmetod kan det vara nödvändigt att installera ljuddämparen vid denna tidpunkt.
6. Skjut försiktigt tillbaka handskyddet tills det möter mottagaren och dra åt de två handskyddsskruvarna. Rekommenderat åtdragningsmoment är 25 in-lb. Dra inte åt för hårt. Sätt tillbaka laddningshandtaget och slutstyckshållaren i den övre hylsan och sedan den övre tillbaka på den nedre hylsan. Funktionskontrollera skjutvapnet.

B. INSTALLATION AV M-LOK®

1. Rikta in skruv och T-mutter för nödvändigt mellanrum.
2. Sätt fast tillbehöret i skåran på skenan.
3. Dra åt skruven och se till att T-muttern är vinkelrät mot spåret. Specifikationer för vridmoment: Metalltillbehör till metallskena: 35 in-lbs / Metall- eller polymertillbehör till polymerskena: 15 in-lbs.